

## MONTGOMERY COUNTY PUBLIC SCHOOLS

# Um Guia para o Pai/Responsável para a Seção 504 da Lei de Reabilitação de 1973

### O QUE É A SEÇÃO 504?

A *Seção 504 da Lei de Reabilitação de 1973* (Seção 504) é uma lei federal que protege os direitos civis de pessoas com deficiência. A Lei proíbe qualquer organização que receba fundos federais de discriminar indivíduos qualificados por causa de uma deficiência. Todos os programas e atividades do ensino primário e secundário estão sujeitos às disposições da Seção 504.

O Regulamento ACG-RB de *Montgomery County Public Schools (MCPS), Acomodações e Modificações Razoáveis para Alunos Elegíveis de acordo com a Seção 504 da Lei de Reabilitação de 1973*, descreve os procedimentos de MCPS para implementar a Seção 504 para alunos. Cópias estão disponíveis on-line.

### QUEM É ELEGÍVEL?

Alunos com deficiência devem ser considerados para elegibilidade e acomodações sob a Seção 504 se tiverem uma deficiência física ou mental que limite substancialmente uma ou mais atividades importantes da vida. A seção 504 define as principais atividades da vida como “funções como cuidar de si mesmo, realizar tarefas manuais, andar, ver, ouvir, falar, respirar, aprender, trabalhar, ficar de pé, levantar, dobrar, ler, concentrar, pensar e comunicar”. Mais de uma atividade importante da vida pode ser envolvida pela deficiência do aluno.

Um diagnóstico de deficiência não qualifica automaticamente um aluno para elegibilidade sob a Seção 504. Os professores ou pais/responsáveis que acham que um aluno pode atender aos critérios de elegibilidade da Seção 504 podem solicitar uma reunião da equipe da Seção 504 na escola do aluno. A equipe inclui funcionários da escola, outros especialistas, os pais/responsáveis e o aluno, se aplicável. A equipe revisará várias fontes de informação (por exemplo, boletins, observações, relatórios médicos e outros dados) necessários para determinar se um aluno é elegível de acordo com a Seção 504. Nem todos os alunos são elegíveis a acomodações sob a Seção 504. A equipe deve comparar o desempenho do aluno com o de seus colegas sem deficiência para determinar se o efeito da deficiência do aluno requer adaptações para garantir que o aluno tenha oportunidades iguais de acesso a programas e atividades educacionais. Alguns dos fatores que a equipe pode levar em consideração são se, em comparação com seus colegas sem deficiência, um aluno—

- precisa de mais tempo para completar as atividades escolares consistentemente,
- precisa que as atividades escolares sejam modificadas regularmente,
- demonstra comportamento que interfere significativamente no acesso a programas educacionais frequentemente, e
- precisa de assistência para cuidar de si mesmo.

### O QUE É UM PLANO DA SEÇÃO 504?

Se um aluno atender às diretrizes de elegibilidade para acomodações sob a Seção 504, um Plano da Seção 504 será desenvolvido para o aluno usar na escola. O plano especifica a natureza da deficiência, a principal atividade de vida afetada pela deficiência, as acomodações necessárias para atender às necessidades do aluno e a(s) pessoa(s) responsável(is) pela implementação das acomodações.

É responsabilidade da escola desenvolver o Plano da Seção 504. No entanto, os pais/responsáveis são parte essencial da equipe da Seção 504 e estão incluídos no desenvolvimento do plano. O aluno também é incluído quando apropriado. Um gerente de caso será designado para notificar os professores que trabalham diretamente com seu aluno sobre o plano e coordenar revisões anualmente ou conforme necessário. MCPS usa uma plataforma on-line para os Planos da Seção 504.

### QUAIS SÃO OS MEUS DIREITOS PARENTAIS?

Pais/responsáveis têm direito a:

- Fazer com que seu aluno participe e receba benefícios de programas de educação pública sem ser discriminado com base em uma deficiência.
- Receber aviso sobre a identificação, avaliação e/ou acomodações recomendadas de seus alunos.
- Fazer com que seu aluno receba uma educação pública apropriada e gratuita. Isso inclui o direito de ser educado com alunos que não têm deficiência, sempre que possível.
- Oferecer aos seus alunos oportunidades—iguais às dos alunos que não têm deficiência—de participar de programas escolares e atividades extracurriculares patrocinadas pela escola.
- Examinar os registros educacionais de seus alunos e obter uma cópia desses registros.
- Fazer com que as decisões de identificação, avaliação e colocação/programa sejam tomadas com base em informações de várias fontes e por pessoas que conheçam as necessidades do aluno e o significado dos dados de avaliação e das opções de colocação/programa.
- Ter o direito de buscar a resolução de problemas se estiverem insatisfeitos com qualquer decisão relativa à identificação, avaliação ou colocação/programa de seu aluno.

A Unidade de Resolução e Conformidade MCPS, 850 Hungerford Drive, Room 208, Rockville, Maryland 20850, é responsável por monitorar a conformidade de MCPS com a Seção 504. Os pais/responsáveis podem entrar em contato com o coordenador da Seção 504 de MCPS para apelar das decisões da Seção 504 pelo número 240-740-3230. Uma cópia do folheto MCPS, *Informações sobre Proteções do Devido Processo: Seção 504 da Lei de Reabilitação de 1973*, que contém mais detalhes sobre a Seção 504, está disponível on-line.

## ONDE POSSO SABER MAIS SOBRE A SEÇÃO 504?

Mais informações sobre a Seção 504 e acomodações podem ser obtidas nas seguintes fontes:

<b>Coordenador da Seção 504 Baseado na Escola</b>	
<b>MCPS Section 504 Coordinator (Coordenador da Seção 504 de MCPS)</b>	240-740-3230
<b>MCPS Resolution and Compliance Unit (Unidade de Resolução e Conformidade de MCPS)</b> <a href="http://www.montgomeryschoolsmd.org/departments/special-education/compliance/section-504.aspx">www.montgomeryschoolsmd.org/departments/special-education/compliance/section-504.aspx</a>	240-740-3230
<b>U.S. Department of Education, Office for Civil Rights (Escritório de Direitos Civis do Departamento de Educação dos Estados Unidos)</b> <a href="http://wdcrobcolp01.ed.gov/CFAPPS/OCR/contactus.cfm">http://wdcrobcolp01.ed.gov/CFAPPS/OCR/contactus.cfm</a>	215-656-8541 1-800-421-3481

## DECLARAÇÃO DE NÃO DISCRIMINAÇÃO DE MCPS

Montgomery County Public Schools (MCPS) proíbe a discriminação ilegal com base em raça, etnia, cor, ancestralidade, país de origem, nacionalidade, religião, status migratório, sexo, gênero, identidade de gênero, expressão de gênero, orientação sexual, estrutura familiar/status parental, estado civil, idade, habilidade (cognitiva, social/emocional e física), pobreza e status socioeconômico, idioma ou outros atributos ou afiliações protegidos legal ou constitucionalmente. A discriminação mina os esforços de longa data da nossa comunidade para criar, fomentar e promover a equidade, inclusão e aceitação para todos. O Conselho proíbe o uso de linguagem e/ou a exibição de imagens e símbolos que promovam o ódio e possam causar interrupções substanciais nas operações ou atividades escolares ou distritais. Para mais informações, por favor revise a Política ACA do Conselho de Educação do Condado de Montgomery, *Não Discriminação, Equidade e Proficiência Cultural*. Essa política afirma a convicção do Conselho de Educação de que cada aluno é importante e, em particular, de que os resultados educacionais nunca devem ser previsíveis de acordo com características pessoais reais ou percebidas de qualquer indivíduo. A Política também reconhece que a equidade requer medidas proativas para identificar e corrigir preconceitos implícitos, práticas que têm um impacto desigual injustificado e barreiras estruturais e institucionais que impedem a igualdade de oportunidades educacionais ou profissionais. MCPS também fornece acesso igual para os escoteiros/escoteiras e outros grupos designados voltados aos jovens.\*\*

<b>Para perguntas ou reclamações sobre discriminação contra alunos de MCPS*</b>	<b>Para perguntas ou reclamações sobre discriminação contra membros da equipe de MCPS*</b>
Director of Student Welfare and Compliance Office of District Operations Student Welfare and Compliance 850 Hungerford Drive, Room 55, Rockville, MD 20850 240-740-3215 SWC@mcpsmd.org	Human Resource Compliance Officer Office of Human Resources and Development Department of Compliance and Investigations 45 West Gude Drive, Suite 2500, Rockville, MD 20850 240-740-2888 DCI@mcpsmd.org
<b>Para solicitação de acomodações para um aluno sob a Seção 504 da Lei de Reabilitação de 1973</b>	<b>Para solicitação de acomodações para membros da equipe sob a Lei dos Americanos com Deficiência</b>
Section 504 Coordinator Office of Academic Officer Resolution and Compliance Unit 850 Hungerford Drive, Room 208, Rockville, MD 20850 240-740-3230 RACU@mcpsmd.org	ADA Compliance Coordinator Office of Human Resources and Development Department of Compliance and Investigations 45 West Gude Drive, Suite 2500, Rockville, MD 20850 240-740-2888 DCI@mcpsmd.org
<b>Para perguntas ou reclamações sobre discriminação sexual sob o Título IX, incluindo assédio sexual, contra alunos ou membros da equipe*</b>	
Title IX Coordinator Office of District Operations Student Welfare and Compliance 850 Hungerford Drive, Room 55, Rockville, MD 20850 240-740-3215 TitleIX@mcpsmd.org	

\*Reclamações de discriminação podem ser apresentadas a outros órgãos, tais como: Comissão de Oportunidades Iguais de Emprego dos EUA U.S. (Equal Employment Opportunity Commission - EEOC), Baltimore Field Office, GH Fallon Federal Building, 31 Hopkins Plaza, Suite 1432, Baltimore, MD 21201, 1-800-669-4000, 1-800-669-6820 (TTY); Comissão de Direitos Civis de Maryland (Maryland Commission on Civil Rights - MCCR), William Donald Schaefer Tower, 6 Saint Paul Street, Suite 900, Baltimore, MD 21202, 410-767-8600, 1-800-637-6247, [mccr@maryland.gov](mailto:mccr@maryland.gov); ou Departamento de Educação dos EUA, gabinete de Direitos Civis (U.S. Department of Education, Office for Civil Rights - OCR), The Wanamaker Building, 100 Penn Square East, Suite 515, Philadelphia, PA 19107, 1-800-421-3481, 1-800-877-8339 (TDD), [OCR@ed.gov](mailto:OCR@ed.gov), ou [www2.ed.gov/about/offices/list/ocr/complaintintro.html](http://www2.ed.gov/about/offices/list/ocr/complaintintro.html).

\*\*Esta notificação está em conformidade com a Lei Federal de Educação Primária e Secundária, conforme alterada.

Este documento está disponível, mediante solicitação, em outros idiomas além do inglês e em um formato alternativo de acordo com a *Lei dos Americanos com Deficiência (Americans with Disabilities Act)*, através de solicitação ao Gabinete de Comunicações de MCPS nos seguintes contatos 240-740-2837, 1-800-735-2258 (Maryland Relay), ou [PIO@mcpsmd.org](mailto:PIO@mcpsmd.org). Indivíduos que precisarem de interpretação em linguagem de sinais ou transliteração de fala com complementos podem entrar em contato com o Escritório de Serviços de Interpretação de MCPS (Office of Interpreting Services) nos seguintes contatos 240-740-1800, 301-637-2958 (VP), [mcpsinterpretingservices@mcpsmd.org](mailto:mcpsinterpretingservices@mcpsmd.org), ou [MCPSInterpretingServices@mcpsmd.org](mailto:MCPSInterpretingServices@mcpsmd.org).

Maryland's Largest School District

## MONTGOMERY COUNTY PUBLIC SCHOOLS

